COLOQUIO ALMERIA ENTRE CULTURAS

PROPIEDADES FEMENINAS EN EL ALFOZ DE ALMERIA: MUJERES MUSULMANAS EN EL LIBRO DEL REPARTIMIENTO

Gloria López de la Plaza

Instituto de Estudios Almerienses Departamento de Historia 1990

PROPIEDADES FEMENINAS EN EL ALFOZ DE ALMERIA: MUJERES MUSULMANAS EN EL LIBRO DEL REPARTIMIENTO

Gloria López de la Plaza

No creo necesario volver a resaltar la importancia de los Libros de Repartimiento andaluces como fuente histórica. La prolijidad de datos que aportan, así como su minuciosidad, abren la posibilidad de multitud de análisis, generales o parciales, como el que ahora me propongo abordar.

Uno de los grupos de datos que nos proporcionan los Libros de Repartimiento es la relación de los antiguos propietarios musulmanes de las tierras repartidas. Este tipo de noticias ha sido escasa o nulamente aprovechado ya sea por historiadores de la Andalucía cristiana, ya sea por estudiosos del Islam hispano. Por ello, tomando como base el Libro del Repartimiento de Almería(1), he intentado esbozar un retrato de las mujeres musulmanas que vivieron en esta ciudad o sus alrededores inmediatamente después de la conquista y antes de la expulsión de los mudéjares provocada por el levantamiento de 1490 que dio lugar a la necesidad de repoblar los lugares abandonados -Almería, Fiñana, Mojácar y Vera- y al Libro del Repartimiento mismo.

En principio tenemos que saber quienes eran estas mujeres. En 1489 Almería se entrega por capitulación a los Reyes Católicos. Los acuerdos firmados en 1489 ó 1490 (2) garantizaban la permanencia de la población musulmana tanto en sus casas de la ciudad como en sus tierras. Así pues, estas mujeres musulmanas propietarias son las mudéjares que permanecieron en Almería y alquerías de los alrededores entre -al menos- fines de 1489, fecha de las capitulaciones, y mediados de 1490, en que se produce el levantamiento mudéjar y la expulsión de los musulmanes de la tierra de Almería (20 de agosto)(3).

Se trata de casi medio centenar de mujeres definidas en el texto como

"la mujer de...", "la hija de ...", "la madre de..." o " la hermana de ..." y, menos frecuentemente, por su nombre de pila o su *kunya*. He incluido también en la relación a un hombre que aparece nombrado como "el hijo de Fátima". Este extraño caso pudo darse por varias razones: porque el hombre fuera menor y su madre la encargada de administrar sus bienes o porque los bienes de este joven provinieran de herencia materna. En todo caso me parece significativo que esas propiedades se conocieran relacionadas con una mujer y no con un hombre -del que ni siquiera se nos dice el nombre.

Con las informaciones del texto acerca de los bienes de estas mujeres he confeccionado un cuadro ordenado según su situación en el Libro del Repartimiento y dividido en los siguientes apartados: nombre de la mujer propietaria, lugar de residencia, bienes, ubicación de los mismos y nombre del propietario cristiano al que se reparten estos-Apéndice-.

Analizaré ahora pormenorizadamente cada uno de estos apartados.

1. RESIDENCIA.

Poco es lo que sabemos sobre el lugar de residencia habitual de estas mujeres. Sólo en cuatro casos éste aparece explícitamente en el texto: dos son de Pechina, una de la misma Almería y otra es "una mora del río" (sic). Tal vez la ubicación de sus bienes nos dé una buena pista, pero tampoco podemos rechazar la idea de que muchas de estas mujeres vivieran en Almería capital, aunque sus propiedades estén en Pechina, Huércal, Viator o Benahadux.

2. RIENES

2.1. Olivos.

Estas mujeres eran propietarias de un total de 578 pies de olivos - además en tres casos se habla de "dos olivares", "olivos" y "cinco partes de olivos"-. Si tenemos en cuenta que el Libro del Repartimiento de Almería repartió 16.820 (4) tenemos que el 3,4% de los olivares del alfoz de Almería pertenecían a mujeres.

2.2. Frutales.

En este capítulo he contabilizado 944 árboles más 2 tahúllas de frutales, lo que supone un 8,5% del total de árboles repartidos (5).

2.3. Morales

La importancia económica de la cría del gusano y la consiguiente producción sedera almeriense, tanto en periodo musulmán como tras la conquista, me ha llevado a separar este tipo de bienes, aunque la cifra total de árboles de propiedad femenina -39- es poco significativa. Si comparamos con el total de morales repartidos -2.649-(6), tenemos un 1.5% solamente.

2.4 Viñas

Solo aparecen 2 aranzadas de viñas con propietaria femenina lo cual comparado con las 313 repartidas (7) resulta, igual que en el caso anterior, insignificante. Es interesante comprobar que estas dos aranzadas de viña pertenecen a la única mujer conversa al cristianismo que aparece en el Libro del Repartimiento de Almería, Juana Díaz, que reclamó sus antiguos bienes a los Reyes Católicos, quienes el 20 de marzo de 1493 ordenaron al alcaide y al repartidor que le fueran devueltos según traslado inserto en el documento.(8)

2.5. Huertas.

De una de las mujeres se dice que tiene 3 tahúllas de huerta, y de otras dos que tienen una huerta en la ciudad cada una. No sabemos lo que medían estas dos últimas pero si consideramos a las tres de las mismas dimensiones, tendríamos un 1.6% del total (9).

2.6. Higueras.

Estas mudéjares almerienses poseían un total de 250 higueras sobre una cifra global de 4.284 (10), es decir, un 5,8% de los árboles de la zona.

2.7. Parral.

Son 25,5 tahullas -mas "unas parras" y "un poco de parral"-lo que significa un 5.8% de un total de 437,5 tahullas (11).

2.8. Construcciones.

Estas mujeres poseían 22 casas -7,9%-, una mezquita, un número inde-

terminado de molinos, una tienda, tres norias -21,4%-, 2 torres, 1 1/2 albercas -6%- y una aceña -3,4%-(12).

2.9. Tierra

La propiedad femenina de tierra -con o sin calificativo- ascendía a 164.5 tahúllas más "dos tierras". Ello supone el 3.6% de las tierras que se dedicaban al cereal (13).

3. UBICACION DE LAS PROPIEDADES.

La mayor concentración de bienes se sitúa en dos lugares muy próximos entre sí, solamente separados por el curso del Andarax: las alquerías de Benahadux y Pechina -11 propiedades-. Les sigue, pero ya con diferencia, Almería -6 propiedades-, Gádor y Huéchar -5 propiedades-, Rioja-3 propiedades-, Huércal, Viator, Mondújar, El Alquián y el río (sic) -2 propiedades-para terminar con Ceciliana, Alguata y Ubda -1 propiedad- (ver Mapa I).

4. CONCLUSIONES.

- 1ª) Aunque de forma modesta, las mujeres musulmanas que vivieron en Almería y su alfoz al menos entre 1489 y mediados de 1490 eran propietarias de unos ciertos bienes inmuebles agrícolas.-Estas propietarias representaban aproximadamente un 5.7% del total de titulares de los bienes repartidos en Almería-.
- 2ª) Los tipos de bienes que analizamos son mayoritariamente olivos y frutales, complementados normalmente con parral y, más escasamente, con higueras. De todas formas hay excepciones: la mujer de Ranchoní, la del Alguazil/Alguasira, la hermana de Achacalí Arrabaní, la mujer de Almulay, la hermana de Alí el Gorrón y la "mora del Río", no tienen ni olivos ni frutales (14).
- 3ª) Los frutales suelen ser numerosos. La media de unidades por propietaria es de unos 20 árboles. Sin embargo aparecen dos heredades una con 92 árboles y otra con 98 pertenecientes a la mujer de Abulaquín y a la mujer de Abulaquín que, caso de ser -como pensamos- la misma persona, tendría en Benahadux grandes propiedades, si unimos ambas tierras, que además, incluyen respectivamente una casa, 50 y 45 pies de olivos, higueras y parral (15).

- 4ª) Los olivos están también muy extendidos, correspondiendo una media de 12,3 pies por mujer.
- 5ª) Los casos en que estas mujeres poseen además de tierras instrumentos para transformar sus frutos son realmente raros. La mujer de Abrahén Alpaterní (16) tenía en Mondújar molinos, sin duda aceiteros pues su propiedad es un olivar de 30 pies. Puesto que en Mondújar sólo se reparten dos molinos, estos debían ser con toda seguridad los de esta mudéjar.

Otro caso que llama la atención es el de la mujer de Buzeite, que tenía en Viator una tienda (17). No sabemos de qué tipo de tienda se trataba, ni si se relacionaba con alguna clase de mercado rural.

- 6^a) El acceso de estas mujeres a los medios de producción es tambien bastante escaso. Ya hemos visto que son sólo tres norias, una alberca y media y una aceña. Sin embargo son dos mujeres, la de Alí Carfí y la de Abdalla Açaboque (18) las que tienen en sus manos las dos únicas norias de Pechina.
- 7ª) El Libro del Repartimiento de Almería no nos proporciona ninguna información sobre el motivo de tan directa administración de las propiedades por parte de estas mujeres, ni siquiera pistas para averiguarlo. La mayoría de ellas aparecen nombradas en relación a su marido, pero no sabemos si éste vivía o si eran viudas. Cuando se las nombra como "la hija de ..." o "la hermana de ..." está bien claro que estamos ante mujeres solteras que disfrutan de la herencia -paterna o materna-. Esto ocurre en doce casos. De otras dos mujeres sabemos que eran viudas. El estado civil de las otras treinta y tres nos es desconocido.
- 8ª) Tampoco sabemos el origen de la propiedad de estas mujeres. Las posibilidades son variadas: herencia, donación, dote, administración de los bienes del esposo muerto, etc.

Sólo en el caso de la cristiana nueva Juana Díaz, mujer de Çamudio, se nos dice que sus bienes le perteneçen de su herençia y por virtud de una donaçion que dellos le fizieron e otorgaron Malfata, mora, su madre muger que fue de Mahomat Abogalix, y Fatima e Mahoma, sus hermanos.

9ª) Por último, desconocemos igualmente la forma de explotación usada por estas mujeres. Es evidente que en el caso de las mujeres más "ricas", ésta no debía ser directa. Pero debemos preguntarnos si aquellas que sólo poseen algunas tahúllas de tierra, un poco de parral o unas pocas higueras sobre todo si estos bienes están junto a los de su marido, como se observa en algunos casos- no cultivaban ellas mismas sus propiedades.

10^a) De todo ello podemos deducir que aunque las mujeres participan activamente en algunos de los cultivos más extendidos y rentables de la vega de Almería -caso del olivar o de los frutales- sin embargo son en general rechazadas de los beneficios de otros tan pujantes en la zona como el moral, base de una importante industria sedera.

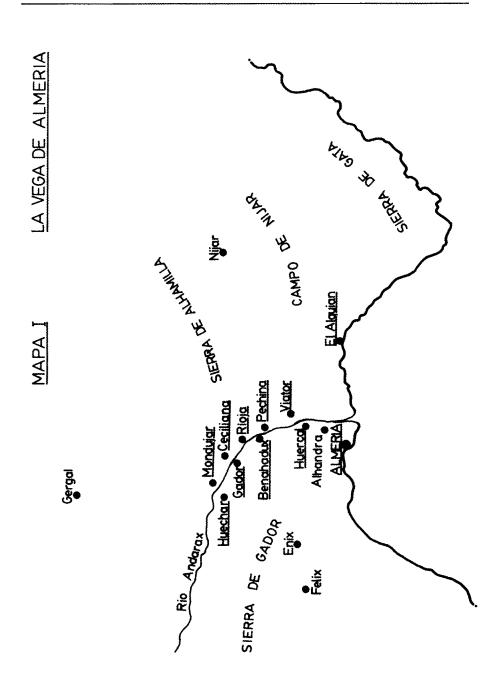
Por lo demás, la ubicación de los bienes globalmente considerada no hace sino confirmar la importancia de los dos grandes centros económicos de la zona dependiente de la ciudad: Benahadux y Pechina.

Para profundizar más en esta cuestión de la propiedad femenina en el alfoz de Almería sería necesario emprender un estudio comparativo que nos llevara a establecer el grado de dependencia de estos bienes de mujeres musulmanas respecto de los de sus familiares masculinos -por proximidad, forma de explotación, etc.- Pero este estudio sobrepasa los límites del presente trabajo.

CUADRO 1

Bienes	Mujeres	Total L.R.A.	%
Olivos	578	16.820	3,4
Frutales	944	11.067	8,5
Morales	39	2.649	1,5
Viñas	2 aranz	313 aranz.	0,6
Huertas	9 tahúll.	565.5 tahúll.	1,6
Higueras	250	4.284	5,8
Parral	25.5 tahúll.	437.5 tahúll	5,8
Tierra	164.5 tahúll	4.506.7 tahúll	3,6
Casas	22	276	7,9
Mezquitas	1	1	1
Molinos	2	10	20,0
Tiendas	1	/	1
Norias	3	14	21,4
Torres	2	/	1
Albercas	1.5	25	6,0
Aceñas	1	29	3,4

NOTA: Las cifras que no van acompañadas de unidades de medida se refieren a simple número.



PR091614814	RESIDENCIA					S					UBICACION.	Pago JET49 23
PUSUL PANA		\$0.110	Frutales	Auer ta	Huerta Morales	V.Ras	Higueras	Farral	116113	Construcciones		CRISTIANO
to mujer de Ali Alborthonons	Pechins	5 partes	-	-	-	_	,	,	`	,	Ceciliana	Fernando de Trugilio
La mujer de Mahoma Alcarfi,	F	ā	2 mentenos 2 membrillos 2 perales 7 ciruelos 1 marango	`	-		ود	2'/2 tahul.	-	** ****	Benahadux	luan de Lazcano
u nbe ndy 40 13 to 17	^	95	22 grandos 12 cruelos 6 albaro 1 peral 2 nogases 6 lapaneros 8 draratos 3 duratos 28 mazanos		-	-	•	2'(z tehul.	`	1 (288	депаћа dux	sue zen de rezens
uanter res	-	75	4 nogales 1 meebrilo 6 isoneros 31 maranos 1 maranos 1 maranos 1 maranos 1 atentos 22 genados 20 ciruelos	-	-		•	4 tahullas	,	****	Benahadur	Fernando de Cardenes
La mujer de Moraén Carruque	-	`	`	`	`.	_	,	eyed un	,	† casa	Muercal	Sonzalo de Madrio
Le euger de Racne	-	`		`	-	_	•	,	'/a tahul.	,	Kubanana	Juan de las Espacas
ka aadre de Pamele Alaucabeque	-	~	illeoneros cidrai gradados genzandos genzandos Zengales cirunios genzales	-	-	-	ø	2 tahullas	,	2 (1988)	Pechina	iuan Kastrez on Totedo

A 184 121 4089	RESIDENCIA				,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Aigage					VEICACION	PROPIETARIO
TUSUL HANG		DILVOS	Frutales	Huer ta	Huerta Rorales	Viñas	Viñas Higueras	Parral	Taerra	Constructiones		CRISTIANG
La aujer de Fanthons	+	- 1	,				,		Z tahullas P/s tahul.		Benahadux Benahadux	Juan Rasirez de Toledo Juan del Correl
La sujer de Foraya	~	-	16 manzangs 12 granados	-	,	-	1	2 tahullas	,	- 138	Pechina	Alvaro de Montenegro
Gattam, Dita de Ali Sam	Pecoine	ē.	28 granados 2 nogales 2 nogales 2 teóreros 1 nacento 40 manzanos 3 perales	~	-		=	'/2 tahul.	'fa tahul.	9	•	Aivero de Montenegro
Mare, Dija de Azeril	-	و <u>ب</u>	4 granados i nogai i limonero	, ,			01 ,	'/2 tehul.	2 tahulilas	i casa	Pechina	Rodrigo de Salaya Juen de Salaya
Une auger (7)	-	-	2 tabullas	F	-	-	,	,	,	-	Rioja	Fernando del Corral
La Bujer de Maçen	-	`	,	_	-	-	,	,	2 tahullas	,	Rioza	Mortane
Sanara, hizz de noscorres	•	*0 E E	a ligarrobo Criudio 2 grandon 2 grandon 2 grandon 3 grandon 1 liaendro 2 persiss 12 grandon 12 grandon 12 grandon 12 grandon 13 grandon 14 mogal			~ ~ ~	~~ ~ •	/ / / /s. teful.		, ,	Senahadux Senahadux Benahadux Benahadux	Campurano Alveto de Biadma Diago Pretal Juan Bernabé Figuel de Assona
La auter de Athaquí Tativí	-	22 1 plivar	52 årboles 5 årboles				~ ~			,	Benahadux Benahadux	6-6-

6900 (5148) 4	#1.3#3U1338		Paramatan de la caracteria de la caracte		-	BIENES	£5				VBICACION	PROPIETARIO
RUSUL RANG		011405	frutales	H24714	Huerla Morales	V: 885	Higueras	Parrai	faerra	Construcciones		CRISTIANO
Oraca, Bular de Alhagi Alcordovi		~	5 perales 27 grandos 29 senzanos 6 lisoneros 2 haranjos 1 (idral 2 nogales 1 azufanfo	•	~	~	75.	} '/z tahul,	,	l casa eszquita	Pechina	Diego López de Trugillo
La hija de Adurrami	~	م	,	'	-	_	,	,	,	,	Hudreal	Juan Torre Aportogués
One Alaner	-	82	,	-	-	`		,	,	,	Pechina	Hospital de Almería
La Muler de Abraén Agen		2	2 membrillos 4 albaric. 3 manzands 8 grandos 4 limonesos 3 tiruelos 1 nogal	`	. – .	`	2	'/a tahul.	,	*882	Rioje	Vargas, capel, Santiago
La mujer de Alguebira/Alguezil	- -		```		, ,	~ ~		,	2 tahullas	,	Alaeria Alaeria	Marina de Narbaez Pedro de las Cesas
fatina, hija de Aban Raçole	•	~	io albaric. 3 imoneros 6 manzanos 6 granados 7 ciruelos 1 membrillo 2 nogales	-	r*s	-	4) '/a tahul.	,	2 (8888	Pechina	Juan de Ceraona y y Pedro Garcia
is muser de Als Alhar	•	2	8 grandos 7 ladores 2 caranjos 6 cirudos 1 perel 1 manzanos 3 nogales 4 albero, 1 teronia	,	•		02	,			Benahadus	Pedro Solano

96091514816	00.2100.00.10					258510	2				MATCACTON	0.0015.10016
RUSULMANA		911vos	Frutales	Muerta	Muerte Moraies	Viffee	Higueras	Parral	110074	Constructiones		CRISTIAND
La mezer de Catum Abbreaguique	-	95110	,	-	-	-	,	,	,	,	6ador	Cervantes
Panona Jaliva	•	=	6 perales 1) granados 5 granados 6 granados 7 granados 2 lisoreros 1 sanzano 3 civelos 1 paina	`	_	~	±	'/a tanul,	5 tahullas	#882 [Rao (?)	Juan de Pastrane
telle end	Rio (1)	`	_	-	-	-	-	1	5 tabullas	,	R10 (?)	Cristobal de Abdar
Fainma, higa de Als Yuge (con el Marchans y e. alfaque)	•		S albaric. 2 perales 3 grandos 2 crucios 1 ins. ceuts 1 insonero 1 nogal	*		-		'/s tahul.	Z tamužias	,	Pachina	Francisco Santos
faquitalea		6.	,	`	`	`	,	,	, ,	,	Muechan	J.Caspon y P.Calero
0001000	•	,	,	-	-	`	-	,	,	j	Alseria	Viçen y Graviel Çintas
.4 Bujer del Alguezil Abez	~		t caruelo 2 granados	`	-	-	_	-	,	1	Huechar	Juan Martorell
Abenite	٠	L.	23 granados 8 marzandos 1 naranzo 1 nagal 1 nagal 5 perales 2 cruelos 3 meebrilos 2 du aznos 3 azufazio		-	~	Τ.	tahulla	,	1 (338	Benahadan	Diego de Salesance
La sujer de Abranén Alpaterni	•	30		~	- 1	~	-	,	,	Možinos	Mondujar	Alonso Perez

PROP 1672414	PEC INCINC 14					97.51		***************************************				The second state of the second
SVSULNAMA.		01:708	Frutales	Martia	Muerta Morales	V.1.Aas	Migueras	Parrel	116874	Constructiones	MICHIGA	CRISTIAND CRISTIAND
fatisa, hija de Alvalmoncar	•-	- oliver					``	, ,	```	` `	Hondujar Matchar	Atonso Martin de Murcia Alonso Mendez de Alcantana
La mujer de Mehoma el Filanteni	•	~ %	, ,	, ,	-				i tahuila		Gador Gador	Cristobal 611 Maran Juan de Briviesca
La hija de Filantexi		30	,	-	\	-	-	,	\		Sidor	Antón Hartinez Calero
Le sujer de Buzeite	-	-	5 granados	`	_	-	3	,	`	1 trenda	Vistor	Pero Sanchez
Le mujer del alfaquí Tela		92	1 caruelo	`	,	-	,	Unas parras	`	,	Muéchar	**tcoleo López
is muler de Ali Çarfi	•	~	1) manzanos 4 alberto. 1 ganados 1 nogal 1 peral 6 ciruelos 3 membrallos		-	-	SI.	'/a tahul.		1 0014	Pethina	611 de Recuena, Alonso de Teiado y Mariso Sanchez de Morataila
Redalla Açaboque	•	-	2 albaric. 5 manzanos 1 azufario 3 cruelos 1 limonero 3 mambrillos 1 perel 2 nogales		,	-	•	'/a tahul.) casa norta	Pechina	Françisca lineo
La heraena de Achacali Arrabani		`	,	-	,	-	_	,	,	1 torre	Almeria	A. Sånchez y Beiver
Onaliala, hisa de Albegesi	-	÷	15 manzande 19 granadde 2 lawneros 4 tiruelos 1 peral 5 meebriilos 1 algarrobo	-	,	-		tahulla		# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	Pechina	Graviel de Plazençia
Le mujer de Aleulay		-		3 tahui	-	_	`	-	,	,	Almería	Alonso de Caspe

A 144131 4099	PFS.10FMC1A					Biémés					UBICACION	PROPIETAREO
RUSULARAR		011408	Frutales	Huerta	Huerta Moraies	41/145	Higueras	Parral	114778	Constructiones		CRISTIAND
La nermana de Aji el Sorron	,	-	,	-	-		~	`	2 tanullas	,	V18107	Ruy Perez de Gaste
	-		4 marzanos (100ra) (100ra) (11m, ceuts 11m, ceuts 2 mojaiss 5 mojaiss 5 mojaiss 2 paragos 1 direzno 20 ciruelos	-		-	z .	2 tanuilae	-	: :	Benzhadux	Fernando de Rexie
La mujer de Manoma Affilableki	c	2	8 granados 3 membrillos 1 las 1 las 1 revelo 1 peral	·.	~	-	ינדי	-	,			Aljas de Alonso de Cordove
Menda Menda Menda	٠	~	} Ilmoneros natanjo nogal a cirualis aembrilios durazno 2 granados	ž.	,			- tanulla	,		Benahadux	Pedro de la Torre
Dig cen.	Albertia		brooles			2 Aranz.		; ; ; ; ; ; ; ;	14 candlas 12 candlas 12 candlas 16 tandlas 15 tandlas 32 tandlas	1 alberta 8 norta 8 casa	El Alquian Alberia Algusia Ubda Ubda Hudchar Alberia Puchina Alberia	33333 33
El hizo de Fation	<u>.</u>	,	,	-	,	,	9-	,	,	'/s alberca l aceña l torre	El Alquian	Juan de Fuentes

NOTAS

- 1) Libro del Repartimiento de Almería, edición y estudio de C. SEGURA, Madrid,1982. En adelante L.R.A. Al respecto ver también C. Segura, Bases socioeconómicas de la población de Almería (s. XV), Apéndices 2,1 y 2,2,
 - (2) L.R.A., 21-23
 - (3) L.R.A., 25
 - (4) L.R.A., 62 ,cuadro 7.
- (5) L.R.A., 66-67, cuadro 10. He excluído el número total de higueras y de morales que aparecen en el cuadro porque, por su importancia, merecen capítulo aparte.
 - (6) L.R.A., 66-67, cuadro 10.
 - (7) L.R.A., 62, Cuadro 7
 - (8) L.R.A., 109-113
 - (9) L.R.A., 62, Cuadro 7.
 - (10)L.R.A., 67, Cuadro 10
 - (11) L.R.A., 62, Cuadro 7
 - (12) L.R.A., 65, Cuadro 9.
 - (13) L.R.A., 62, Cuadro 7, y 64.
- (14) L.R.A., f, 51, 170 y f. 54, 181; f. 83-84 v., 241-243, f. 87 v., 248 y f., 96 v., 263; f. 223-216, 460; f. 243-233, 483, f. 245-235, 488, f. 124v., 313, respectivamente.
 - (15) L.R.A., f. 27, 125 y f. 31, 134-135.
 - (16) L.R.A., f. 152, 358-359.
 - (17) L.R.A., f. 204 v., 435,
 - (18) L.R.A., f, 221-214, 458 y f.222-215, 459.
 - (19) L.R.A., f. 18, 110.